

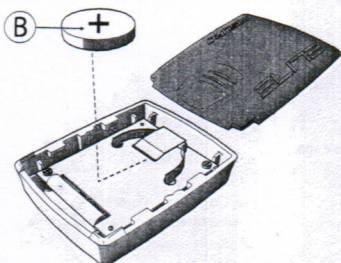
1

N°1 Misuro BLU 5027520 (Rif. A)

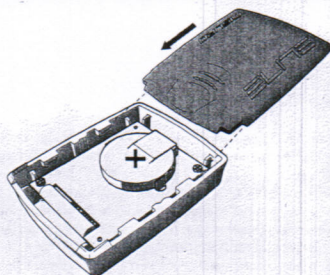
N°1 6099019 - CR2032 3V (Rif. B)

N°1 6082016 (Rif. C)

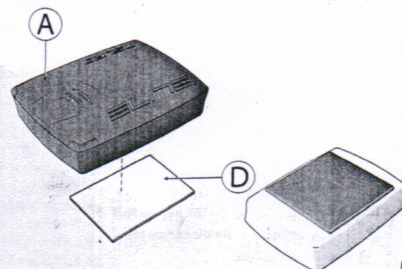
N°2 6050012 (Rif. D)



2



3

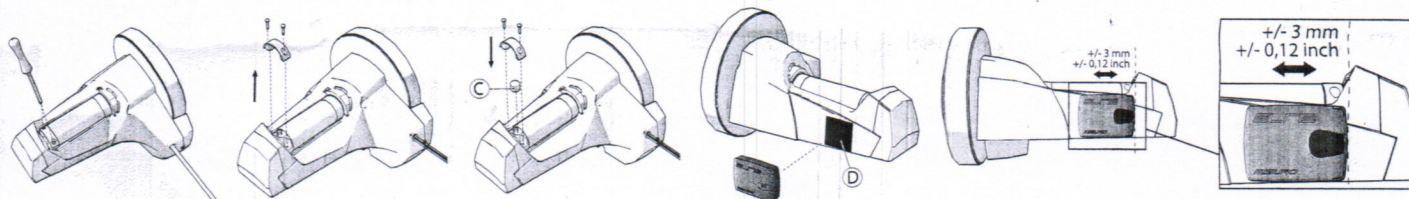


4

5A

UNITÀ CON RULLINO Ø 30 mm - Ø 1,18 inch
 Ø 30 mm - Ø 1,18 inch ROLLER UNIT
 EINHEIT MIT ROLLE Ø 30 mm - Ø 1,18 inch

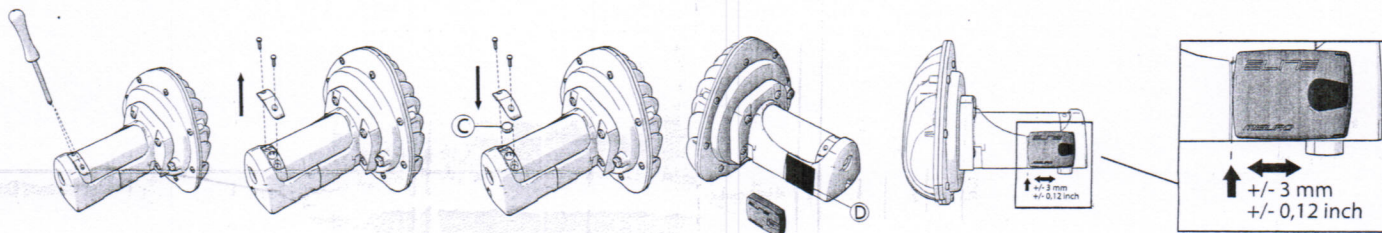
UNITE AVEC GALET Ø 30 mm - Ø 1,18 inch
 UNIDAD CON RODILLO Ø 30 mm - Ø 1,18 inch
 EENHEID MET ROL Ø 30 mm - Ø 1,18 inch



6A

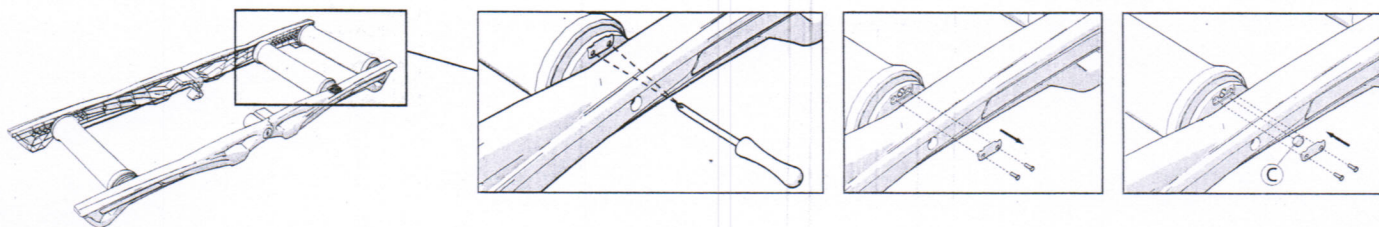
UNITÀ CON RULLINO Ø 45 mm - Ø 1,77 inch
 Ø 45 mm - Ø 1,77 inch ROLLER UNIT
 EINHEIT MIT ROLLE Ø 45 mm - Ø 1,77 inch

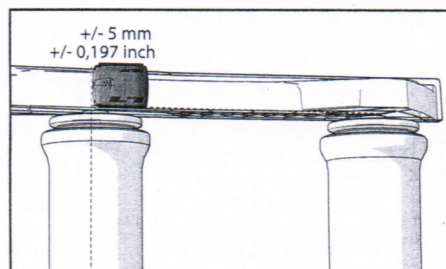
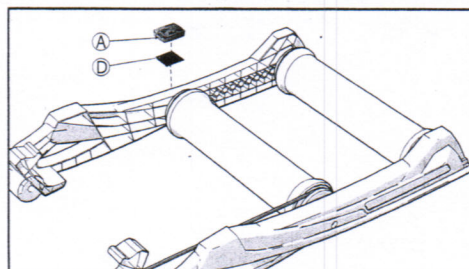
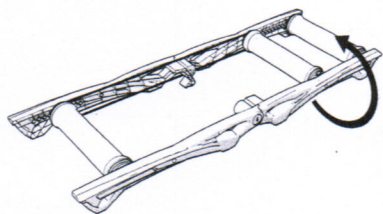
UNITE AVEC GALET Ø 45 mm - Ø 1,77 inch
 UNIDAD CON RODILLO Ø 45 mm - Ø 1,77 inch
 EENHEID MET ROL Ø 45 mm - Ø 1,77 inch



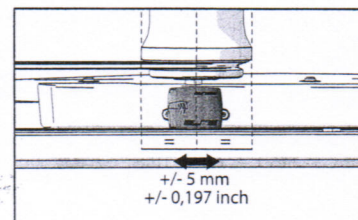
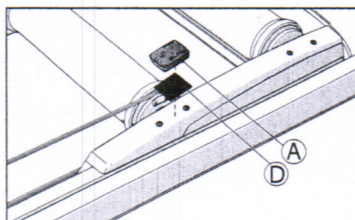
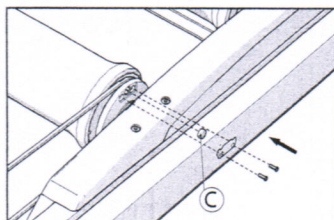
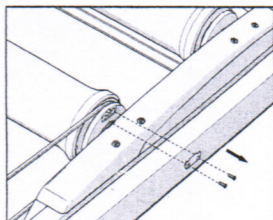
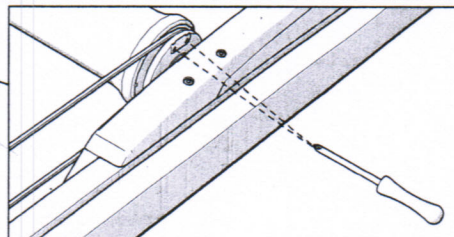
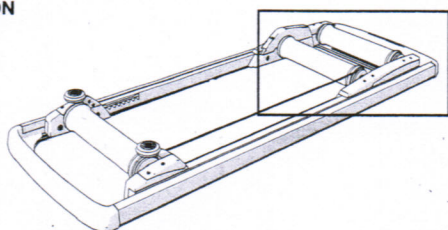
7A

ROLLERS ARION - ARION MAG - ARION MAG ALU





8A ROLLER E-MOTION



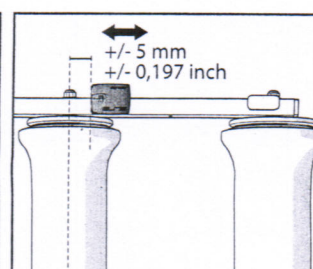
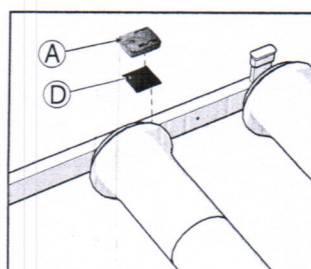
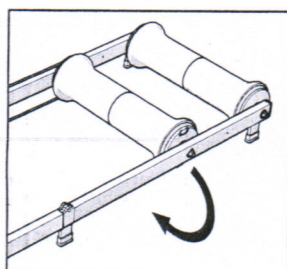
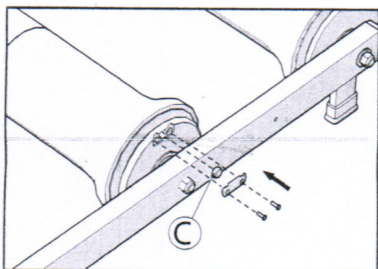
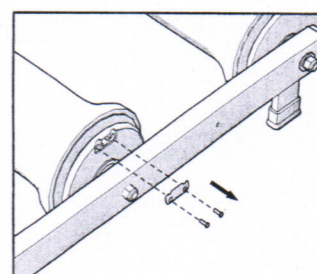
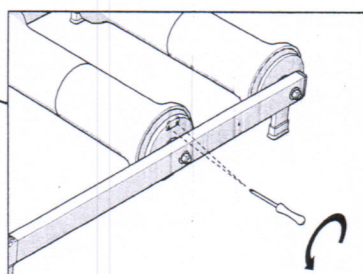
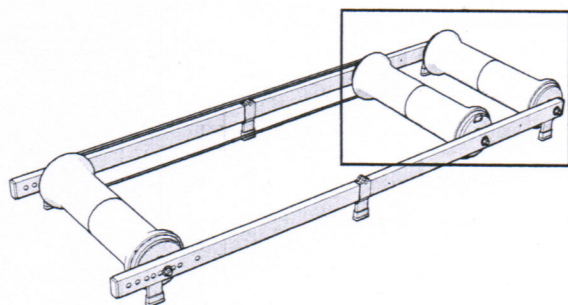
ATTENTION



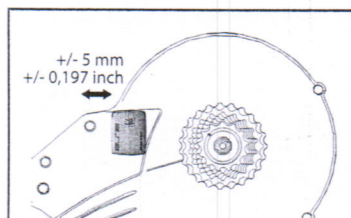
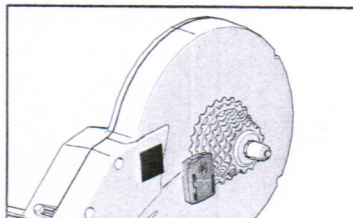
IT Prestare attenzione a non calpestare il sensore con il piede durante l'utilizzo.
EN Be careful not to step on the sensor during use.
DE Während des Betriebs nicht mit dem Fuß auf den Sensor treten.

FR Veillez à ne pas marcher sur le capteur pendant l'utilisation.
ES Tener cuidado en no pisar el sensor con el pie durante el uso.
NL Pas op dat u tijdens het gebruik niet met uw voet op de sensor gaat staan.

9A ROLLER GHIBLI/VELODROME



10A TURBO MUIN - REAL TURBO MUIN



ELITE

IT



ATTENZIONE



- Gettare le batterie esauste negli appositi contenitori
- Non disperderle nell'ambiente

Se la batteria è sostituita con un'altra di tipo scorretto c'è il pericolo di esplosione

- Tenere la batteria lontano dalla portata dei bambini. Se inghiottita, contattare immediatamente un medico.
- Il MISURO non è impermeabile. Attenzione a non sudare sopra e/o lavarlo con detergenti abrasivi, si potrebbe danneggiare il circuito elettronico.
- Non conservare il MISURO in luoghi bagnati o umidi. Questo potrebbe danneggiare i componenti elettronici.
- Evitare di esporre il MISURO alla luce diretta del sole per periodi prolungati quando non è utilizzato.
- Verificare il corretto allineamento tra il Misuro (A) ed il magnete (C); verificando la trasmissione del segnale wireless. In caso contrario, spostare leggermente la posizione del Misuro (A) affinché si abbia una corretta lettura del magnete (C).
- Il Misuro (A) riceverà un segnale più forte se è più vicino al magnete (C). Un segnale più forte, non solo ha una migliore lettura contro le interferenze, ma aumenta anche la durata della batteria (B).

NOTE

Posti vicino a TV, radio e motori generano forti onde e interferenze elettromagnetiche, che possono causare misurazioni non corrette. Evitate di usare il dispositivo entro un raggio di circa un metro e mezzo da altri trasmettitori. Non usate altri apparecchi wireless simultaneamente. Ci potrebbero essere delle misurazioni sbagliate.

INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO

1) NELL'UNIONE EUROPEA



Questo prodotto è conforme alle Direttive EU 2002/95/CE, 2002/96/CE and 2003/108/CE.

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di una a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riutilizzo e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

2) IN PAESI CHE NON FANNO PARTE DELL'UNIONE EUROPEA

Se si desidera eliminare il presente prodotto, contattare le autorità locali e informarsi sul metodo di smaltimento.

EN



ATTENTION



- Put old batteries in the special containers
- Do not disperse in the environment

If the battery is replaced with one of the wrong type there will be risk of explosion

- Keep the battery away from children. Immediately consult a physician should the battery be swallowed.
- MISURO is not waterproof. Please be careful of sweat and do not use abrasive cleaners, as both may damage the electronic circuitry.
- Do not store MISURO in a wet or damp environment that could damage its electronic components.
- Do not expose the MISURO to direct sunlight for prolonged periods of time.
- Check the wireless connection to verify the alignment of Misuro (A) and its magnet (C). If there's no connection, try adjusting the position of the Misuro (A) until the magnet (C) can be detected.
- The closer the Misuro (A) is to the magnet (C), the stronger the connection. A strong connection ensures less interference and improves battery (B) life.

NOTES

When placed close to a TV, radio or electric motor, interference can occur that may alter the correct transmission of data. Avoid using the device within a 1.5-meter radius of other electronic equipment. Do not use with other wireless devices, which can alter correct data transmission.

INFORMATION ON PRODUCT DISPOSAL

1) WITHIN THE EUROPEAN UNION



This product conforms with European Directives 2002/95/CE, 2002/96/CE and 2003/108/CE.

The crossed bin symbol given on the equipment or on the packaging indicates that at the end of its service life the product must be collected separately from other waste.

Therefore at the end of its useful life the user must take the equipment to an appropriate centre for the differentiated collection of electronic and electrotechnical waste, or return it to the dealer when purchasing a new product of equivalent type.

Adequate differentiated collection for subsequent sending of the scrapped equipment to recycling, treatment and environmentally-friendly disposal can help prevent possible negative consequences for the environment and the health of people and favours the reuse and/or recycling of the materials from which the equipment is made.

Improper disposal of the product by the user could involve penalties as specified by the regulations in force.

2) IN NON-EU COUNTRIES

If you want to dispose of this product, please contact your local authorities and ask them what disposal method applies.

DE



ACHTUNG



- Die leeren Batterien in die entsprechenden Behälter werfen.
- Nicht in der Umwelt entsorgen.
- Wenn die Batterie mit einer anderen nicht korrekten ersetzt wird, besteht die Gefahr von Explosion.

Wenn die Batterie mit einer anderen nicht korrekten ersetzt wird, besteht die Gefahr von Explosion.

- Die Batterie außerhalb der Reichweite von Kindern halten. Falls sie verschluckt wird, sofort einen Arzt kontaktieren.
- Der MISURO ist nicht wasserundurchlässig. Darauf achten, dass kein Schweiß darauf tropft und/oder dass zur Reinigung keine abrasiven Produkte verwendet werden, da dies den elektronischen Schaltkreis beschädigen könnte.
- Den MISURO nicht an nassen oder feuchten Orten aufbewahren. Dies könnte die elektronischen Komponenten beschädigen.
- Den MISURO bei Nichtbenutzung nicht über längere Perioden direktem Sonnenlicht aussetzen.
- Die korrekte lineare Ausrichtung zwischen dem MISURO (A) und dem Magnet (C) überprüfen; hierzu die Übertragung des Wireless-Signals kontrollieren. Andernfalls die Position des MISURO (A) leicht verschieben, damit eine korrekte Ablesung des Magnets (C) erzielt wird.
- Der MISURO (A) empfängt ein stärkeres Signal, wenn er sich näher am Magnet (C) befindet. Ein stärkeres Signal bedeutet nicht nur eine bessere Abgrenzung gegen die Interferenzen, sondern erhöht auch die Lebensdauer der Batterie (B).

HINWEISE

In Bereichen in der Nähe von Fernsehern, Radios und Motoren werden starke elektromagnetische Wellen und Interferenzen erzeugt, die nicht korrekte Messungen bewirken können.

Es muss vermieden werden, das Gerät innerhalb eines Radius von ca. eineinhalb Metern von anderen Sendern zu benutzen.

Keine weiteren Wireless-Geräte simultan benutzen. Es könnten falsche Messungen auftreten.

HINWEISE ZUR ENTSORGUNG DES PRODUKTS

1) INNERHALB DER EUROPÄISCHEN UNION



Dieses Produkt entspricht den EU-Richtlinien 2002/95/EG, 2002/96/EG und 2003/108/EG.

Am Ende seiner Lebensdauer muss dieses Produkt separat vom Hausmüll entsorgt werden. Darauf weist auch das auf dem Gerät oder der Verpackung abgebildete Symbol der durchkreuzten Mülltonne hin. Der Benutzer muss das unbrauchbar gewordene Gerät daher bei den entsprechenden Sammelstellen zur getrennten Entsorgung (elektronischer bzw. elektrotechnischer Müll) abgeben oder es beim Kauf eines Neugeräts der gleichen Art an den Händler zurückgeben.

Die richtige Entsorgung trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und fördert die Wiederverwendung der Materialien, aus denen sich das Gerät zusammensetzt.

2) IN NICHT-EU-LÄNDERN

Wenden Sie sich bitte an die zuständige Lokalbehörde und informieren Sie sich darüber, wie Sie vorgehen müssen, um eine umweltgerechte Entsorgung dieses Geräts zu gewährleisten.

ELITE

FR

ATTENTION:



- Jetez les piles usées dans les récipients prévus à cet effet
- Ne pas le jeter dans l'environnement
- Si la pile est remplacée par une mauvaise pile il y a danger d'explosion

- Gardez la pile hors de la portée des enfants. Si elle est avalée, consultez immédiatement un médecin.
- MISURO n'est pas imperméable. Veillez à ne pas transpirer dessus ni à le laver avec des détergents abrasifs, le circuit électronique pourrait s'endommager.
- Ne gardez pas MISURO à des endroits mouillés ou humides. Ceci pourrait endommager les éléments électroniques.
- Évitez d'exposer MISURO à la lumière directe du soleil pendant des périodes prolongées quand il n'est pas utilisé.
- Vérifiez le bon alignement entre Misuro (A) et l'aimant (C); en contrôlant la transmission du signal Wireless. Dans le cas contraire, déplacer légèrement la position de Misuro (A) afin d'obtenir une bonne lecture de l'aimant (C).
- Misuro (A) recevra un signal plus fort s'il est plus près de l'aimant (C). Un signal plus fort apporte non seulement une meilleure lecture, mais il augmente aussi la durée de vie de la pile (B).

NOTES

La proximité de TV, radio et moteurs, peut produire de fortes ondes et interférences électromagnétiques, ce qui peut provoquer des erreurs de mesure. Évitez d'utiliser le dispositif dans un rayon d'environ un mètre et demi d'autres transmetteurs. N'utilisez pas d'autres appareils Wireless simultanément. Ceci pourrait provoquer des erreurs de mesure.

INFORMATIONS SUR LA DESTRUCTION DU PRODUIT

1) EN UNION EUROPEENNE



Ce produit est conforme à la Directive EU 2002/95/CE, 2002/96/CE and 2003/108/CE.

Le symbole de la poubelle barrée se trouvant sur l'appareil ou sur la boîte indique que le produit, après sa période d'utilité, doit être trié séparément des autres déchets.

L'utilisateur devra, par conséquent, apporter l'appareil hors service aux centres de triage des déchets électroniques et électrotechniques appropriés ou le rendre au détaillant au moment de l'achat d'un nouvel appareil de type équivalent.

Le tri approprié pour l'envoi de l'appareil démonté au recyclage et le traitement aident à éviter de possibles effets négatifs sur l'environnement, sur la santé et favorise le réemploi et/ou recyclage des matériaux dont est composé l'appareil.

La destruction illégale du produit de la part de l'utilisateur comporte l'application des sanctions administratives prévues par la réglementation en vigueur.

2) DANS LES PAYS QUI NE FONT PAS PARTIE DE L'UNION EUROPEENNE

Si l'on souhaite éliminer ce produit, il faut contacter les autorités locales et s'informer sur la méthode d'élimination.

ES

ATENCIÓN



- Eliminar las baterías agotadas depositándolas en los especiales contenedores. No dispersarlas en el ambiente
- Si se sustituye la batería por otra de tipo no correcto, hay peligro de explosión

- Guardar la batería lejos del alcance de los niños. Si alguien la traga, hay que contactar inmediatamente con un médico.
- El MISURO no es impermeable. Cuiden de no sudar encima ni lavarlo con detergentes abrasivos: podría dañarse el circuito electrónico.
- No guardar el MISURO en lugares mojados o húmedos. Podrían dañarse los componentes electrónicos.
- Evitar exponer el MISURO a la luz directa del sol por periodos prolongados cuando no se está utilizando.
- Verificar la correcta alineación entre el Misuro (A) y el magneto (C); verificando la transmisión de la señal wireless. En caso contrario, desplazar ligeramente la posición del Misuro (A) para obtener una correcta lectura del magneto (C).
- El Misuro (A) recibirá una señal más potente si está más cerca del magneto (C). Una señal más potente, no solo tiene una lectura mejor contra las interferencias, sino que aumenta también la duración de la batería (B).

NOTAS

Colocados cerca de TV, radio y motores generan fuertes ondas e interferencias electromagnéticas, que pueden provocar mediciones no correctas. Evitar utilizar el dispositivo dentro de un radio de aproximadamente un metro y medio de otros transmisores. No utilicen otros aparatos wireless simultáneamente. Podrían resultar mediciones equivocadas.

INFORMACIONES ACERCA DE LA ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO

1) EN LA UNIÓN EUROPEA



Este producto es conforme a las Directivas EU 2002/95/CE, 2002/96/CE Y 2003/108/CE.

El símbolo del contenedor de basura anulado por una barra, dibujado sobre el aparato o sobre su embalaje, indica que el producto al final de su vida útil tiene que ser recogido por separado de los otros desechos.

Por lo tanto, el usuario tendrá que entregar el aparato, cuando éste llegue al final de su vida útil, a los oportunos centros de recogida diferenciada de los desechos electrónicos y electrotécnicos, o bien devolverlo al vendedor en el momento de la compra de un nuevo aparato de tipo equivalente, en razón de uno a uno.

La adecuada recogida diferenciada para que el aparato inutilizado sea enviado al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación compatible con la salvaguardia del medio ambiente contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y sobre la salud y favorece el re-empelo y/o reciclaje de los materiales de los que está compuesto el aparato.

La eliminación ilegal del producto por parte del usuario conlleva la aplicación de las sanciones administrativas previstas por la normativa vigente.

2) EN PAÍSES QUE NO SON PARTE DE LA UNIÓN EUROPEA

Si se quiere eliminar el presente producto, ponerse en contacto con las autoridades locales y solicitar informaciones sobre el método de eliminación.

NL

LET OP:



- Werp lege batterijen in de speciaal daarvoor bestemde afvalbakken
- Gooi ze niet zomaar weg
- Als de batterij vervangen wordt door een andere batterij van een verkeerd type bestaat er ontploffingsgevaar

- Houd de batterij buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikking onmiddellijk een arts.
- De MISURO is niet waterdicht. Let op, zweet niet boven op het apparaat en/of reinig het apparaat niet met schurende schoonmaakproducten; hierdoor kan het elektronische circuit beschadigd worden.
- Berg de MISURO niet op natte of vochtige plaatsen op. Hierdoor kunnen de elektronische onderdelen beschadigd worden.
- Stel de MISURO als hij niet gebruikt wordt niet langdurig bloot aan rechtstreeks zonlicht.
- Controleer of de Misuro (A) en de magneet (C) op de juiste manier uitgelijnd zijn; controleer de overdracht van het draadloze signaal. Als dit niet zo is, moet de positie van de Misuro (A) iets verplaatst worden zodat de magneet (C) goed kan aflezen.
- De Misuro (A) ontvangt een sterker signaal als hij dichterbij de magneet (C) geplaatst wordt. Een sterker signaal biedt niet alleen een betere aflezing ten opzichte van storingen, maar zorgt ook voor een langere levensduur van de batterij (B).

OPMERKINGEN

Plaatsen dichtbij de televisie, de radio en motoren brengen sterke golven en elektromagnetische storingen voort, die onjuiste metingen kunnen veroorzaken. Gebruik het apparaat niet binnen een straal van ongeveer anderhalve meter afstand van andere zenders. Gebruik geen andere draadloze apparaten gelijktijdig. De metingen kunnen verkeerd blijken te zijn.

INFORMATIE OVER DE VERWIJDERING VAN HET PRODUCT

1) BINNEN DE EUROPESE UNIE



Dit product is in overeenstemming met de EU Richtlijnen 2002/95/EG, 2002/96/EG en 2003/108/EG.

Het symbool van de doorgestreepte afvalbak op de apparatuur of de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn nuttige levensduur gescheiden van ander afval ingezameld moet worden.

De gebruiker moet de apparatuur aan het einde van de levensduur dan ook inleveren bij geschikte inzamelpunten voor gescheiden afvalverwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur of bij aankoop van nieuwe soortgelijke apparatuur weer inleveren bij de verkoper, in de verhouding van één op één.

Een adequate gescheiden inzameling om de afgedankte apparatuur vervolgens voor te bereiden voor recycling, milieuvriendelijke verwerking en verwijdering draagt ertoe bij om mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid van de mens te vermijden en bevordert het hergebruik van het materiaal waar de apparatuur uit bestaat.

De illegale verwijdering van het product door de gebruiker brengt het opleggen van administratieve sancties met zich mee zoals bepaald door de geldende normen.

Die widerrechtliche Entsorgung wird von den Gesetzgebern sanktioniert.

2) IN NIET-EU LANDEN

Als u dit product wenst af te voeren neemt u contact op met de lokale overheid die verantwoordelijk is voor afvalverwerking en de aangewezen methodes.

ELITE
elite-it.com

ELITE srl - 35014 Fontanafredda (PD) - ITALY - Tel. +39 0429 501000 - e-mail: info@elite-it.com

Federal Communication Commission Interference Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- . Reorient or relocate the receiving antenna.
- . Increase the separation between the equipment and receiver.
- . Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- . Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Caution: To assure continued compliance, any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment. (Example - use only shielded interface cables when connecting to computer or peripheral devices).

FCC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.